

lg;grp apyp Ue;J itfhrp tiu cq;fs; gps;isf;nfd topfhl;b xUtiu  
ngWk; tha;g;G ,g;NghJ fpilj;Js;Sj !

rpWtH- kw;Wk; rkj;Jtj;jpw;fhd jpzf;fsj;jpd; xj;Jiog;Gld; Nattergalen  
nraw;jpl;lk; \_\_\_\_\_ elhj;jg;gLfpwJ.  
#PlDpYs;s MalmøcaHfy;Yhupapd; topfhl;LgtHxOq;F xd;wpi d mbg;gilahff;  
nfhz;L Nattergalen fl;likf;fg;gl;Ls;sJ. mq;F 1997 Mz;bd; Muk;gj;jypUe;J xU  
ghlrhiyMz;L KOtJk; 1000 ghlrh iyg; gps;isfs; jkf;nfd xU topfhl;biaf;;  
nfhz;bUe;jdH.Nattergalen nraw;jpl;lk; ,d;W 7 INuhg;gpa ehLfspy;  
fhzg;gLfpwJ.

Nattergalen nraw;jpl;l;jpd;%yk; rpWghd;ikgpd;dzpAila 8 -12 taJila  
gps;isfSf;F ghlrhiy Mz;nlhd;wpw;F xU topfhl;biag; ngWk; tha;g;G Vw;gl;Ls;sJ.  
cq;fSila gps;isf;F topfhl;bahf fpilg;ghH ahH vd;gJ rpWkp /rpWtd; nfhz;Ls;s  
tpUk;gq;fs;> Njit kw;Wk; Mu;tj;jpw;Nfw;g mikAk;.

cq;fs; gps;isAk; topfhl;LgtUk;; thuj;jpy; xU jlit ghlrhiy K be;jgpd; RkhH ,uz;L -  
%d;W kzip;jpahyq;fs; re;jpg;ghHfs;. re;jpg;G Neuq;fis ePq;fs; cq;fSila  
topfhl;LgtUld; NrHe;J KbT nra;ayhk;. jdJ topfhl;Lgtiu re;jpg;gJw;F Neuq; fpilf;f  
\$bathW gps;isf;F kpf mjpf Xa;T Neu nraw;ghLfs; ,y;yhJ ,Ug;gJ gpujhdhkFk;.

cq;fSila gps;isapd; topfhl;Lgtuhf nraw;gLgtH \_\_\_\_\_ apy; fy;tp  
gapy;fpwhH. topfhl;bahf nraw;gLgtHfSf;F fpukkhhd mwpTWj;jy;fs; kw;Wk; jkJ  
Ntiyf;Fupa nfhLg;gdTfSk; toq;fg;gLk;. topfhl;bahf nraw;gLgtHfs;; gw;wpa  
tpguq;fs; mtHfs; gzpf;fkHj;jg;gLk; Kd; ed;F  
guprPypf;fg;gLk;. \_\_\_\_\_ khztHfis NeHKfciuahIYf;FI; gLj;JtJld;  
mtHfs; topfhl;bahf epakpf;fg;gl Kd;G mtHfs; gw;wpa tpguq;fis  
guprPyidf;FI;gLj;Jld; Fw;weltbf;ifg;gjptpidAk; gupNrhjjpg;ghH.

cq;fs; gps ;isf;F gofTk; el;Gf; nfhs;sTk; xU Nkyjpf tsHe;jtH f pilf;fpwJ. ,tH  
gps;isf;F xU rhj fkhd Kd;khjpupahd ,Ug;ghH. topfhl;bahf nraw;gLgtUk;  
gps;isAk; NrHe;J cjhuzkhf j j;jkJ tPLfsfy; re;jpg;gJ> my;yJ ntt;NtW Xa;T Neu  
nraw;ghLfspy; gq; F nfhs;tj gw;wp Kb T nra;thHf s;. nraw;ghLfs;  
rhjhuzkhitahfTk;; nrytpd;wpajhf ,Uf;fNtz;Lk; vd;gNj mbg;gil vz;zkhFk;.  
Nattergalen cjhuzkhf jpiug;glk; fhl;Ljy; my;yJ ehlf muq;fpw;F nry;Yjy; Nghd;w  
Vw;ghLfis gps;isf;Fk; topfhl;LgtUf;Fkhf ,ytrkhf xOq;F nra;ayhk;. gps;isfs;  
kw;Wk; topfhl;LgtH Mfpa vy;NyhUk; re;jpj;Jf; nfhs;Sk; fhyg;gFjpapy; tpgj;Jf;  
fhg;GWjpiaf; nfhz;Ls;sdH.

topfhl;LgtHfisg; ngWtjw;F nryT V Jkpy;iy Mdhy; gps;isapd; ngw;NwhH  
my;yJ ghJfhtyH gps;isf;F cjhuzkhf gj; /uhk; tz;b kw;Wk; mtrpankdp;  
Vw;ghLfSf;Fupa EioTg;g zj;ij nrYj ;j Ntz;Lk;.

topfhl;LgtHfisf; Nfhup tpz;zg;gpj;j rfyUk; Nfhilfhy tpLKiwf;F Kd; fbjk; xd;wpidg;  
ngWtPHfs;. ,iyAjpHfhy Kw;gFjpapy; cq;fs; gps;is nry;Yk; ghlrhiyapy; ehk; xU  
jfty;mwptpg;G \$I;l;ij Vw;ghL nra;Js;Nshk;.

**Nattergalen nraw;jp l;l xUq;fp izg;ghsH :**  
**Nattergalen ved Nord Universitet**  
**Prosjektkoordinator: Yan Zhao**

**E-post:** [yan.zhao@nord.no](mailto:yan.zhao@nord.no)

**Telefon: 75517438/90761476**



..... ghlrhiyapYs;s  
gps;isfs; kw;Wk; ngw;NwhUf;F

